

NACHRICHTEN

**Der «neue» Singkreis Gutenberg Balzers lädt ein**

**BALZERS** – Seit der Frauenchor Singkreis Gutenberg im vergangenen Sommer seine Reihen auch den Männerstimmen geöffnet hat, probt er neu als nun gemischter Chor. Die Chorleitung liegt immer noch in den bewährten Händen von Josef Gstach. Zum traditionellen Zeitpunkt, Ende Oktober, konnte der Chor noch nicht mit einem Konzertprogramm aufwarten. Der erste öffentliche Auftritt steht nun aber bevor. Wir singen am Feiertag, den 8. Dezember im Gottesdienst um 10 Uhr in der Pfarrkirche Balzers die Missa antiqua von Leopold Friedl und einige Lieder. Begleitet werden wir von einem Bläserensemble und dem Organisten Thomas Nipp. Wir würden uns freuen, vielen Gottesdienstbesuchern mit unserer Musik eine Freude zu bereiten.

Singkreis Gutenberg

**Mütterzentrum Rapunzel lädt ein**

**SCHAAN** – Das Betreuungsteam freut sich auf viele Mütter, Väter und Kinder, die ein paar ungezwungene Stunden verbringen möchten. Geöffnet von Montag bis Donnerstag von 14.30 bis 17 Uhr sowie Freitag und Mittwoch von 9 bis 11 Uhr. Cafeteriabetrieb mit kostenloser Kinderbetreuung. Adresse: Schmedgässli 6, (Pfadiheim) Schaan. Tel.: 00423/233 33 03.

**Babytreff (bis anderthalb Jahre)**

Jeden Dienstag treffen sich junge Mütter zum Reden, Erfahrungen austauschen oder einfach zum Dabeisein ab 14.30 Uhr. Ohne Voranmeldung.

**Backe, backe ...**

Weihnachtsguezli für Kinder ab drei Jahren am Dienstag, 13. Dezember, Beginn 14.30 Uhr. Mit Voranmeldung!

**Märlizauber mit Monika und Gisela**

Mittwoch, 14. Dezember; Beginn: 15.30 Uhr.

**Weihnachtsbasteln**

Für Kinder zwischen 3 und 4 Jahren am Montag, 19. Dezember; Beginn 14.30 Uhr. Mit Voranmeldung!

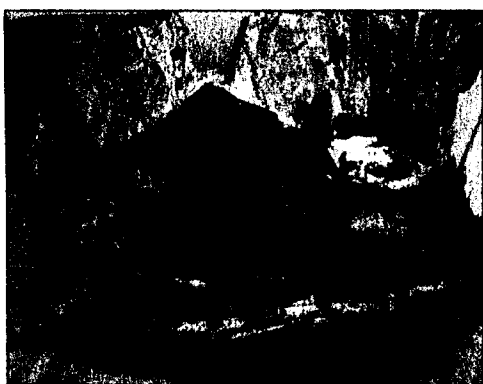
**Weihnachts-Kinderhütendienst**

An zwei Nachmittagen betreuen wir Ihre Kinder, dass Sie in Ruhe letzte Weihnachtseinkäufe treffen können. Donnerstag, den 15. und Dienstag, den 20. Dezember jeweils von 15 bis 17 Uhr. Mit Voranmeldung!

**Familien-Frühstück am Freitag**

Auch Väter sind herzlich dazu eingeladen – von 9 bis 11 Uhr. (PD)

**Alpenländische Weihnachtskrippen**



**PLANKEN** – Alpenländische Weihnachtskrippen gibt es ab Sonntag, den 11. Dezember in Planken zu sehen. Um 15.30 Uhr findet die Eröffnung der Krippenausstellung von Oskar Gantner im Kulturkeller statt. Einführende Worte spricht Karl Trappitsch aus Vaduz. Die Krippen sind während der Adventsfeier und am Mittwoch, den 14. Dezember von 17 bis 20 Uhr zum Verkauf ausgestellt. Um 16.30 Uhr beginnt dann die Adventsfeier vor dem Dreischwesternhaus. Der Plankner Kirchenchor wird uns mit besinnlichen Liedern auf die bevorstehende Weihnacht einstimmen. Bei heissem Tee, Glühwein und Maroni freuen wir uns auf ein besinnliches Zusammenreffen.

Kulturgruppe, Dorfleben und Kirchenchor

# Im «Bauch» des Gonzen

Ausflug der Triesenberger Jungbürgerinnen und Jungbürger

**TRIESENBERG** – In den «Bauch» des Gonzen begaben sich kürzlich die Triesenberger Jungbürgerinnen und Jungbürger.

Von Triesenberg aus geniessen die Triesenberger tagtäglich eine prächtige Aussicht auf die-zurzeit unter einer leichten Schneedecke liegende Alvierkette mit dem Gauschla, dem Alvier und dem von Triesenberg aus gesehen besonders markanten Bergkettenabschluss, den Gonzen. Am vergangenen Samstag hatten die Jungbürgerinnen und Jungbürger von Triesenberg beim traditionellen Jungbürgerausflug der Gemeinde Gelegenheit, einmal in den «Bauch» des ehemaligen Eisenbergwerkes Gonzen zu schauen. Nach dem Besuch der Multivisions-Diashow im Walser Museum ging es per Bus nach Sargans, wo über einen mit grossartigen Originalaufnahmen gestalteten Dokumentarfilm die Geschichte dieses höchst interessanten Berges und dessen «Innenleben» kennen



Interessantes bekamen die Triesenberger Jungbürgerinnen und Jungbürger im Gonzen zu sehen.

gelernt wurde. Mit dem Stollen-Züglein ging es in den «Bauch» des 1966 aufgelassenen Eisenbergwerkes. Unter kundiger Führung wurde

während zwei Stunden eine ganz andere Welt kennen gelernt. Bei einem gemütlichen Abendessen, einem spannenden Quiz und iPod-

Wunschkonzert klang der Triesenberger Jungbürgertag im Restaurant Edelweiss in gemütlicher Runde aus. (PD)

ANZEIGE



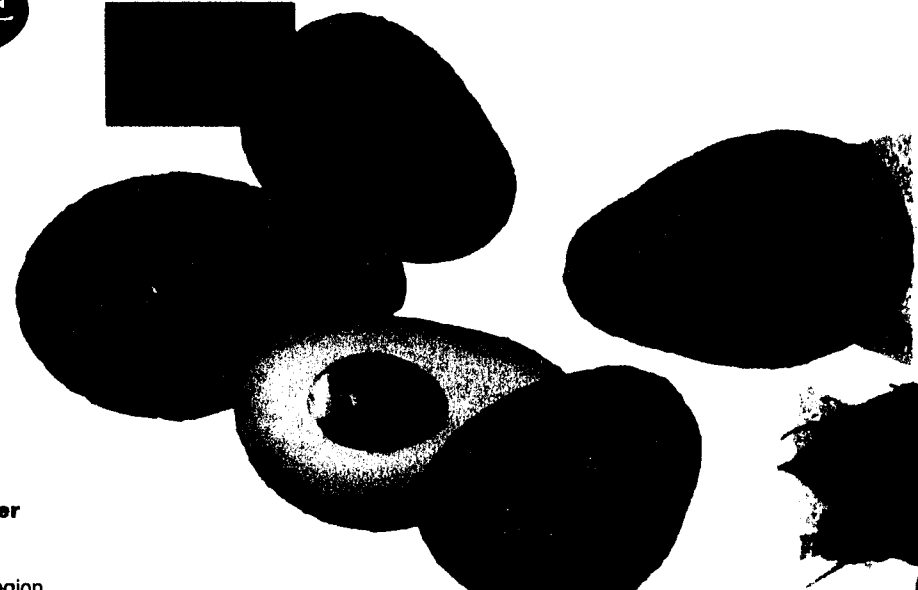
Gültig vom 6.12. bis 12.12.

**Brot Création: Zwetsgenbrot**  
350 g



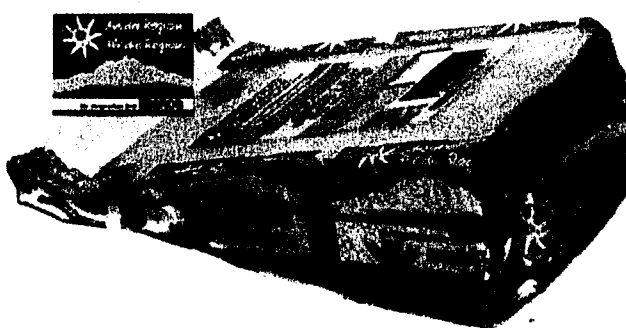
CRÉATION  
PAIN BLUT PANI

**Avocados**  
aus Spanien  
und Chile  
pro Stück



**Die Butter**  
Modell à 250 g

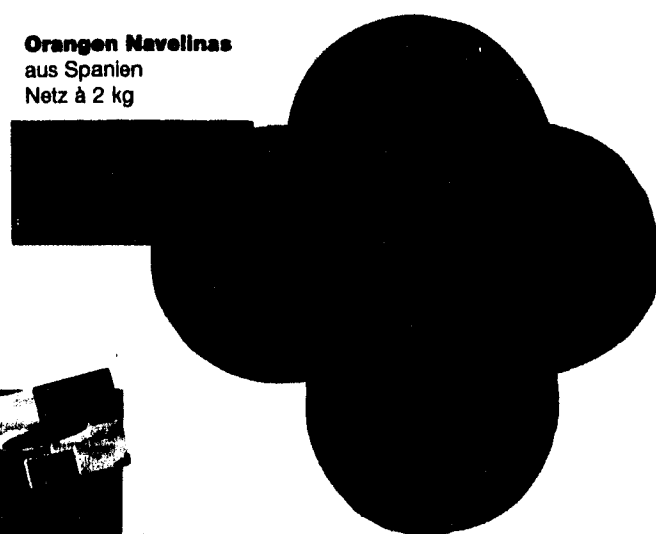
statt 2.75



**Savogniner Bergkäse**  
1/2 fett  
Aus der Region.  
Für die Region.  
per 100 g

statt 1.70

**Orangen Navelinas**  
aus Spanien  
Netz à 2 kg



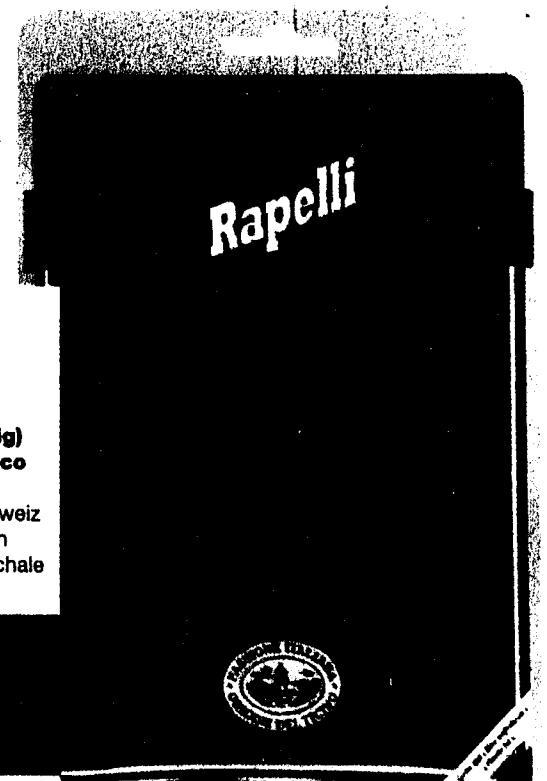
vom 6.12. bis 19.12.

**30%**

**Salami Rappellino Classico (feinkörnig) und Grottino Rustico (grobkörnig)**  
hergestellt in der Schweiz aus Schweizer Fleisch geschnitten, in der Schale per 100 g

statt 4.50

Stück à 400 - 600 g per 100 g  
**2.80** statt 4.20



MGB www.migros.ch